

هفت آقامیم

۲۹

خرمود که آن را چهت حقی که ثابت کرده و دیگری را بد وسیله
راستی که گفت بگذارید *

و ایضاً فتح ماوراءالنهر است که قتیبه بن مسلم را امیر خراسان ساخته
حکم نمود که با جنود موقور رفته ماوراءالنهر را مفتوح گرداند - و قتیبه اینداده
قاشکند را مع توابع فتح نموده - و بعد از آن با خواهر زاده خاقان که دریست ^۵
هزار مرد جرار بحدود فرغانه آورده بود مقائله نموده مفهوم گردانید -
و پس از آن بخارا را مستخر ساخته بر اهل طالقان مسلولی گردید و بر اثر آن
مردم خوارزم را مدقان گردانیده لشکر به سمرقند کشید - و حاکم آن ولایت
بعد از محاصره طالب مصالحه شده قبول نمود که هر سال هزار هزار درم
و سه هزار بردۀ تسليم نماید - و همچنین جزیه بر مردم سند قرار داده لوای ^{۱۰}
معاودت بر افراد است *

فوت حجاج در زمان ولید بن عبد الملک در شوال سال صد و نه
هجری بوده - و پنجاه و چهار سال عمر داشته و بیست سال امارت نموده -
نقل است که چون حجاج پهلو بربستر ناتوانی نهاد از منجمی پرسید که
از اوضاع کواکب امسال چه مشاهده می افتد - گفت عذریب ملکی ^{۱۵}
بعید که اورا کلیب لقب باشد - حجاج گفت بخدا سوگند که مادر مرا
در ایام طفولیت کلیب می خواهد - منجم گفت والله که تو خواهی مرد -
حجاج گفت چون من خواهم رفت باری قرا پیش از خود روان سازم
و بفرمود تا آن مرد نا مراد را بقتل رسانیدند - محمل وزنان بی سقف
از جمله مختروعات شوم اوست *

جریر و فرزدق

در سلک مشاهیر شعرای عرب انتظام داشته‌اند - و پدر جریر عطیه ^{۲۲}

"Haft Iqlim, Page, I."

نام داشته - و کنیت ابو جریره بوده - و فرزدق هشام نام داشته -
و کنیت ابو فواس بوده - و پدرش را مالک بن معصعه تمیمی گفتهندی -
و معصعه در جاهلیت بغايت عظیم القدر بوده - و اول کسی که از آن قبیله
ایمان آورده دی بوده - و ابن عبد البر در کتاب استیعاب معصعه را در سلک
صحابه انتظام داده - و فرزدق نیز بسیار عالی همت و صاحب احترام
میزیسته - و طوایف ایام با وی در کمال عزت و احترام سلوک مینموده اند -
چنانچه وقتی تمیم بن زید که از جانب حجاج بایالت سند مامور
گشته بود به بصره آمده حکمی داشت که هر کوئی از آن شهر خواهد با خود
بیرون - قضا را پسر پیر زالی را جهت این خدمت نوشته بود - و آن عجوزه
در بحر اضطرار غوطه خورده نزد فرزدق آمد و گفت که مرا از حامل جهان
همین یکنفر زنده است و وجهه معیشتمن از شغل دست رنج اوست -
الحال تمیم نامزد ساخته که او را درین سفر همراه برد - امید بتووجه تو دارم
که مرا ازین غرقاب دست گیری و ملتمن مرا در پذیری - فرزدق دی را
مطمئن ساخته در نور مکنونی بتمیم نوشته التماس خلاصی پسر پیر زال که
جنیس نام داشت فرمود و تمیم چون آن شخص را بخصوصیت ذمی شناخت
فرمود که جنیس نام در این لشکر چند کس است - گفتهند سیصد نفر - گفت
همه را نزد فرزدق برد - و دعا گوئید که ما بشکرانه آنکه تو الیماں یکنفر
کرده بودی جمله را از خدمت این سفر معاف داشتیم - در حبیب السیر
میسطور است که هشام بن عبد الملک در ایام ایالت پدر با برادر خود
ولید بگذردن حج اسلام قیام نمود - و در وقت طواف خانه هر چند سعی کرد
به واسطه ازدحام طواف ایام استلام حجر او را میسر نشد - هو آینه با جمعی
از اعيان شام بر مذبری نشسته بذظاهره خلائق مشغول گردید - در خلال
احوال امام زین العابدین علیه السلام پیدا شد - بهره طرف که توجه مینمود

هفت اقلیم

۵۱

مردم رعایت ادب بجای آوراد از سر راه دور میگشند - یکی از اهل شام که امام علیه السلام را نمی شناخت از هشام پرسید که این کیست که فرق اقام او را اینقدر اعزاز و احترام می نماید - هشام از خوف آنکه مجازاً اهل شام بخدمتش میل فرماید تجاهل کرده گفت مرا بحال این شخص معرفتی نیست - فرزدق که در آن مجلس حاضر بود *

۵

گفت من می شناسم نیکو زو چه پرسی بسوی من کن و دشامی بوی متوجه شده فرزدق قصیده در منقبت وی بگذرانید که این چند بیت ترجمه آنست *

میرزا باغ احمد مختار لاله باغ حیدر کسوار

۱۰ خاتم الانبیاءست نقش نگین جد او را بمیسد تمکین

که گذشتند زاوج علیین هست از آن محشر بلند آئین

بغض ایشان نشان کفر و نفاق حب ایشان دلیل صدق و وفاق

برهمه خلق بعد ذکر الله ذکر شان سابق است بر افواه

نام ایشانست بعد نام خدای سر هر نامه را رواج افزای

باشد از یمن نام شان رونق ۱۵ خدم هر نظم و نثر را الحق

گو فربی ندید ازد چه ضر همه عالم گرفته پرتو خور

شد بلند آفتاب بر آن لام بک

چون هشام این قصیده استماع نمود بر حبس فرزدق فرمان داده وی را

مقید گردانید - و حقیقت آن قضیه بسم شریف امام زین العابدین

رسیده دو هزار درم ذرد فرزدق فرستاد - و فرزدق رقم قبول بر آن ناکشیده ۲۰

بر زبان آورد که من جهت مثوبات اخروی این ایيات درسلک نظم کشیده ام

نه از هرای اخذ مزخرفات دنیوی - و امام دیرا بتوید ورده جفت

و مثوبات اخوت مطمین خاطر ساخته کرت دیگر آن زر را بوی فرستاده *

۲۳

* نظم *

گفت ما اهل بیت احسانیم هرچه دادیم باز نستائیدم
 آنکه ایم بر سپر علا نفند عدس ما دگرسی می‌
 چون فرزدق بسان و نار کرم گشت بینسا قبول کرد درم
 ۵ در فصل الخطاب از شیخ العرمین ابی عبدالله القرطبی مرویست که
 گفت بر تقدیری که فرزدق را بدرگاه حق غیر این عمل نداشده بیهشت در
 خواهد آمد - در کتاب کامل آمده که روزی حسن بصری و فرزدق بجذازه
 میتوانی حاضر شدند - فرزدق گفت میدانی مردمان چه میگویند - میگویند که
 با این جذازه بهترین مردم و بدترین مردم حاضر اند - حسن فرمود - حاشا که
 ۱۰ من بهترین مردم باشم و تو بدترین مردم باشی - لیکن برای این روز چه
 آماده ساخته - گفت شخصت سال است که کلمه لا اله الا الله را درد خود
 ساخته ام - گویند بعد از فوت او را بخواب دیدند و از احوال او پرسیدند
 گفت جهت ورد کاملاً لا اله الا الله حق تعالی لباس مفتر در من
 پوشانید - و او بسن صد سالگی در سال صد و دوازده هجری وفات یافته
 ۱۵ و جریز نیز در همین سال از عالم فنا بجهان بقال نقل کرده - و فرزدق بفتح غای
 و سکون را و فتح دال مهمله پارهای نان و ریزه هر چیزی را گویند - چون
 دی فصیر القامت و حقیر العجمه بود هر آینه او را فرزدق میگفته اند - و با
 این نسبت روی پر شکنجی داشته - چنانچه شخصی از روی هر گفته
 که یا ابا فراش شکنجهای روی تو میانند فرجهای عورات مینماید - گفت
 ۲۰ که فرج مادرت را ملاحظه نمای که کدامست - و دیگری از اهل آن دیوار
 زرقاست که نور باصره اش تا سه منزل احساس اشها میکرده - و فمرده
 علیه اللعنة نیز از آن دیوار بوده - و چندی از فراغته مصر را نیز از پمامه

هرموز

از امهات جزایر بعتر فلرس است - ایندای ارد شیر بابکان بر ساحل دریا شهری ساخته موسوم به هرموز گردید - چون از ممر دزدان و مفسدان همیشه خللی بر آن راه می یافت هر آینه ملک تطب الدین نامی که حاکم آنجا بود به بقدر جرون که الحال هرموز عبارت از آنست رفقه متوطن ۱۰ گردید - اما در مجتمع الانساب آمده که ایاز نام قرکی از غلامان امیر محمود قلاتی بقدر جرون را دارالملک ساخته - و در زمان سلطنت سلطان شهاب الدین بن سلغور شاه که معاصر سلطان یعقوب بود بامداد رئیس نور الدین هرموز بتحت تصرف فرنگیان آمد - باعث آنکه چون سلطان شهاب الدین بر مسند حکومت تکیه زد دست بعنف و عناد و جور و بیداد دراز کرد ۲۰ اعمال ناشایست از اوی بحصول پیوست - و رئیس نور الدین چند مرتبه ویرا نصیحت کرده موثر نیافتد - لاجرم جمعی نزد فرنگیان کوهه فرستاده ایشانرا در گرفتن بقدر جرون اغوا نمود - و ایشان اینمعنی را غنیمت دانسته با جنود موفور بر کنار دریای جرون آمده در روز قلعه بغا نهادند - ۳۰ و اهل هرموز چند کرت جنگیان مردانه نمودند - اما کاری از پیش نتوانستند ۴۰ برد - لاجرم قطع تعلق کرده به بقدر کشم گریختند - و فرنگیان بر هرموز مستولی گردیده بناابر مصلحت وقت پادشاه هرموز را طلب داشتند بشرطی که حاصل زکات سه حصه فرنگیان و یک حصه هرموزیان را باشد - و پادشاه از صلاح و رضای ایشان تجاوز ننماید - بعد از انعقاد عهد و میثاق هرموزیان سلطان محمد بن سلطان سیف الدین بن سلطان تورالشاه را که ۵۰ در آن زمان بسلطنت بود اشته بودند آورده در هرموز سکونت نمودند - و از آن زمان تا حال ملوک آن دیار در غایت بیقدربی دبی نصیبی روزگار ۶۰

میگذرانند - و از سلطنت همین اسمی دارند - و نسب سلاطین هرموز
بملک رکن الدین محمود قلائی میپیوند - در مجتمع الانساب آمده که چون
سلطنت هرموز به سلطان شهاب الدین که آخرین سلاطین قدیم هرموز بود
و بغایت هموار و کم آزار میزدست رسید ملک رکن الدین که همدمی شکرف
۵ و قدری راسخ داشت بسیاری از مردم ویرا بدانه و دام احسان و انعام
صید و رام خود ساخت و بدان نیز اتفاقاً ناکرده رسولان بر انگیخت و نامها
در کار کرد تا دل خانوں ویرا نیز بdest آورد - و قدری زهر فرستاد تا در کار
شهاب الدین کرد - و در سال ششصد و چهل و دفعت بی مغارعی هرموز را
منصرف گشته قیس و بعوزن و جلفا را نیز افماه ساخت و سی سال
۱۰ حکومت نمود و در ششصد و هشتاد و پنج درگذشت - و از اهل آن
مکان که درین عصر زمانی زبان بشهد شهر شیرین ساخته اند یکی

رئیس نور الدین

است که بفصاحت بیان و طلاقت لسان بر امثال و اقران رجحان
دارد - و گاهی بذایر آزمودن طبع گوش و گردن عرس طبیعت را به لای
۱۵ نظم زیب و زینت داده نوری تخلص میکند - این چند بیت از آن جمله
است *

نظر پیر و جوان ای گل رعنا با تست
پیر گردی که جوانی و نظرها با تست

وله

از گریه ام سپهر بزین سرنگیون شود
گر نه خدنگ آه من آنرا ستوں شود

هفت اقلیم

هر شب فرورزم از شر آه کوکبی
باشد بکاری وصل مرا رهمنون شود
نوری همیشه با دل خویشت فرماع چیست
هرگز کسی معماض دیوانه چون شود

و ایضاً

فهمی

است - که خالی از فهمی و طبیعتی نیست - شعر مایل بوسطی
میگوید - آزان چمله است *
کذون که خوی تو شدمایل دل آزاری
مناع جور ترداور بجان زیان و خوشم
که غیر من نکند هیچکس خرداری ۱۰
جدائی ارز جفاوت طلب کند عاشق
حرام باد برو لذت گرفتاری
زیان خواهش من لال باد قا نکند
پی تعصی دل رخنه در وفاداری

و له

یا رب دردی که دل بدآن خوش گردد
سوی که سراپای من آتش گردد ۱۵
در بوقت محنتم گذازان چندان
کیون قلب زر ناسره بیعش گردد
بر ضمیر منیر مطالعه کنندگان مخفی نماند که مملکت هندوستان
مشترکست میان اقلیم اول و دوم و سیوم و چهارم - و چون دکن و گجرات
و دیگر ولايات داخل این اقلیم است واجب دید که درین وقت مجملی ۲۰
از آن ولايات بیان کرده باقی را در تحت هر اقلیمی که تعلق بدآن اقلیم
دارد مذکور سازد *

دکن

ملکتی است که در حیطه ولایتش از هر جهت مقصود تمنا میسر است . و از هر طرف منظور خاطر در نظر - غذچه امید دل از هواش شگفته - و نسیم فضایش غبار ملال از ساخت خاطرها رفته * شعر *

هر آنکه لذت آب و هوای آن دریافت

نه گلستان ارم بایدش نه خلد برین

و در دکن سی صد و شصت قلعه است که هر کدام سرتقوق بقله قلعه سما و قمه قده جوزا بر افراد خانه اند *

در اطراف ممالک قلعه ها دارد برآورده

همه بنیاد آن از سد ذوالقرنین معمکنتر

رسیده قعر خندق های آن تاریک ماهی

گذشته سقف ایوان های آن از گوشة محور

و چون مردمی که قابل ایراد باشند از آن ولایت بر نخاسته اند هر آینه مجملی از احوال سلطانی آن مملکت مذکور میسازد *

۱۵ اول کسیکه از سلطانی دهلي بر ولایت دکن مستولی گردیده سلطان

علاء الدین خلجی بوده - و دیگر که عبارت از دولت آباد باشد با مضامات

دیگر پرگنات تا زمان سلطان محمد تعلق قلعه سلطانی دهلي داشته -

و در آخر زمان دولت او حسن کانکو که از جمله ملازمان سلطان بود بر آن

دیار استیلا یافته خود را بسلطان علاء الدین مخاطب ساخت - و از زمان

۲۰ استیلا رسی که در سال هفتصد و چهل و هشت بوده تا زمان تحریر که

از هجرت ختمی پناه صلی الله علیه وسلم هزار و پیکسال گذشته بیست

۲۲ و پیک تن بحکومت دارایی ملک دکن ممکن گردیده اند - و ازین

جماعت بعضی در شهر گلبرگه و بوخی در شهر بیدر و جمعی در احمدنگر
و چندی در قلنگ و قومی نزد هزار ملوان امور حکومت پرداخته اند -
چنانیه مجملی از هر طبقه در محل خویش رقم زده کاگ بیان
خواهد گردید *

٦

طبقه اول ملوک گلبرگه است - و اول ایشان

علاء الدین حسن

است - چون صاحب عيون التواریخ نسب وی را بهمن بن اسفندیار
میتواند هرایله آن سلسله بهمنی اشتها را یافته اند - و سلطان علاء الدین
اندرا ملک عmad الدین سرتیز را که سلطان بدفع او مامور ساخته بود بقتل
آورده دیوگیور را متصرف گردید - و پس از آن کسان فوستاده گلبرگه را نیز ۱۰
مسخر ساخت و بر اثر آن شهر بیدر را با چند موضع دیگر بعیز ضبط آورد -
و بعد از بیست و پیکال که بسیاری از گردن کشان و زمین داران را مطیع
و مذقاد خود گردانید رخت بعال بقا کشید - و بعد از دی ولد ارشدش

سلطان محمد شاه

بر سریر سلطنت نشسته همگی همت مصروف بتسخیر بلاد و احیایی ۱۵
مراسم چهاد نموده ولایت بسیار داخل بلاد خود ساخت - تا بعد از هژده
سال و هفت ماه دست اجل قبای بقارا از بر او دور کرده روی
بوادی خاموشان نهاد *

مجاهد شاه

بعد از پدر قلیم مقام گردیده ایندرا تاخت بولایت بیجهاگر برده غفومت ۲۰
بسیار بدست آورد - و رای کش که پیشوای اهل عصیان بود اتفاقیاد را

هفت اقلیم

۵۸

حصه ناموس ساخته قلعه را تسلیم نمود - در خلال آین احوال مذهبیان خبر
آوردند که بعضی متمردان با احوال موقر بیکی از کوههای شامخ آن ولایت
متخصص گردیده اند - سلطان داؤد خان را که این عم وی میشد بر راه گردید
متمردان گذاشته خود بفهم و غارت مشغول گردید - و پس از تقسیم غفایم
دارد خان را که در محافظت راه تهاون درزیده بود مخاطب ساخته
اعراض بسیار نمود - و داؤد خان کیفه سلطان در خاطر گرفته شبی در
خلوت سرای وی در آمده او را بزم خذجیر هلاک ساخت - مدت
سلطنتش یکسال و یکماه و نه روز بود *

داؤد شاه

۱۰ بعد از مجاهد شاه بر اوریگ اپالت قوار گرفته گروهی از مقربان را
با خود موافق ساخت - و خواهر مجاهد شاه جهت باز خواست خون
برادر بعضی از امرا را بفریفت نا در مسجد جامع وپرا از پلی در آوردند -
ایام حکومتش یکماه و سه روز بود *

سلطان محمود بن حسن شاه

۱۵ نوزده سال حکومت دموده راه آخرت پیش گرفت - از خصومات
احوال او چیزی که قابل ایراد باشد بفظ نیامده *

سلطان غیاث الدین

بعای پدر بر میسد سلطنت تکیه زده جمیع سپاه سر عبوریت بخاک
راه وی نهاد - مکر غلامی لعلیی نام که بعزید اخداص قرب و منزلت
۲۰ اخداص داشت میخواست که دولت ازو بجرادرش منتقل شود - لاجرم
جهت نهان این اراده دعوی ترتیب داده سلطان را بمعماقی طلبید -

هفت اقلیم

و در خلوت وی را بدست آورده چشم جهان بین او را میل کشیده و سلطان
شمس الدین را در هفت‌صد و نود و نه بحکومت برداشت - مدت
سلطنتش پنماه و بیست روز بود *

سلطان شمس الدین

و چون سلطان شمس الدین بسیعی لعلجی بحکومت نشست ^۵
برادران وی فیروز خان و احمد خان واهمه کرده بقلعه سگر رفتند - و از آنجا
لشکری فراهم آورده بر سو برادر خود آمدند - و سلطان شمس الدین ایشانرا
استقبال نموده بعد از محادمات صفین و موازات طرفین سلطان شمس الدین
انهزام یافته معامله بصالحه انجامید - و پس از آن هرسه برادر بشهر
در آمدند - و بعد از چند روز سلطان نقض عهد نموده میخواست که ^{۱۰}
برادران را بدست آورد که فیروز خان پیش دستی کرده در وقتی که مسوند
امارت را خالی یافت با مردم خود جرأت نموده بر تخت سلطنت
نشست - و سلطان شمس الدین بعد از چند روز بقتل وسیده سلطنت بر
فیروز شاه قرار گرفت - مدت سلطنتش پنجاه و هفت روز بود *

فیروز شاه

در سال هشت‌صد هجری بر منکای دولت تکیه زده - در عهدش
قواعد مروت و رسوم فتوت و مبانی عدل و انصاف «رسوخ تمام داشت *
* شعر *

عدل او صفحه ایام زیست
کرد پاک از اثر درد و دریغ
و او نخست تسخیر بیجانگر را پیش نهاد همت ساخته بکوج متواتر رفته ^{۲۰}
در کفار دریابی کشن فرود آمد - چون عبور ممکن نبود بی اختیار توقف داشت

هفت اقلیم

شد و رای بیجانگر با لشکر عظیم آمد و در آن طرف فرود آمد - و سلطان ازین موازات و محاذات بسیار ملول گردیده همواره با امرا و دولتخواهان طریقہ مشورت مسلوک میداشت - تا روزی قاضی سراج که پکی از مخصوصان بود و بمزید شجاعت انصاف داشت بعرض رسانید که عقد
 ۵ این معامله جز بگروه کشائی مکرو فریب کشوده نشود - و بعد از تمدید مقدمه با چندی از اقارب که برایشان اعتماد داشت از آب گذشته خود را باشد و رای بیجانگر رسانید - و چون در فن موسیقی هارت تمام داشت در خانه مطربان فرود آمد - و بعد از چند روز که رای بیجانگر جشنی ترتیب داده اهل طرب را طلبید قاضی با اندیع خود همراه مطربان
 ۱۰ بدآن مجلس در آمده لعب چند نمود که رای بیجانگر در مدت عمر خود ندیده بود - هرآینه مذکور نظر گردیده حکم شد که در خلا و ملامت آمده باشد - و قافی انتظار فرصت جسته شبی که رای مست بود بخنجر (هرآیود سینه اش را دریده مذیعانش نیز خنجرها کشیده سودارانش را سر بریدند -
 چون غوغای هندوان بسلطان رسید از آب عبور نموده بقیة السیف را علف
 ۱۵ تیغ بیدریغ گردانید - و چندان غایم بدست انداد که محاسب روزگار از عدد احصای آن عاجز ماند - و در آخر عمر بر سور قلعه ارنکل رنده در سال آن قلعه را محاصره نمود - و کاری از پیش نتوانست برد - و چون بواسطه آب و هوا اکثر مردم و چهار پا قبه میشدند هرآینه معاودت نموده بجانب گلبرگه در حرکت آمد - و رای بیجانگر از مراجعت وی خبردار گشته
 ۲۰ لشکر بسیار فرستاد تا مداخل و مخارج آن راه را مضبوط ساختند - و کس بسیلری از سپاه سلطان را مجهوح و بیرون گردانیدند و زخمی بسلطان نیز رسانیدند - و امرا بعد از مخفت تمام عنان سلطان را گرفته از آن مهلکه
 ۲۵ برآوردند - و سلطان از غیرت بیمار شده پهلو بر بستر فاتوانی نهاد - در خلال

هفت اقلیم

۶۱

احوال خواست که خانخانان احمد خان را گرفته مقید سازد و پسر خود حسین خان را قایم مقام گرداند که احمد خان آگاه شده خود را بعاصی عافیت رسانید - و سپاه از هر طرف آمده بوی ملعحق گردید - و فیروز شاه غلام خود را با بیست هزار سوار و سی سلسله فیل بدفع او فرستاده مفہزم برگشت - و فیروز شاه با وجود بیماری در پالکی نشسته خود متوجه شد -^۵ و در وقت استوا صفوی طوفان راست شده اکتر لشکر فیروز شاه گویندنه با احمد خان پیوستند - و فیروز شاه از مشاعده این حال برگشته بشهر آمد - و کلید قلعه و خزاین را بدست اکابر شهر بد و فرستاد *

* شعر *

خرمند آن بود کو در همه کار گهی با گل بسازد گاه با خطر همه لقمه شکر فتوان فتو بود گهی صافی به پیش آید گهی درد ^{۱۰} و احمد خان بدولتخانه آمده فیروز شاه او را بر تخت نشانید - و بجواهر زواهر فصایح گوش او را گرانبار ساخته در باب فرزندان خود سفارش فرمود - در همان شب دست غارت گراجل متام زندگانی او را بغارت برد - ایام ایالت او بیست و پنج سال و هفت ماه و بیست روز بوده *

احمد شاه

۱۵

چون سریر مسلطت و مسد ایالت بجلوس احمد شاه بتاریخ
هشتصد و بیست و پنج زیب و زیفت یافت طبقات ایام از عدل کامل
و احسان شامل او آسوده گشند *

* شعر *

در معذلت آن چنان باز شد که کنجشک هم خانه باز شد

و چون در زمان ا سلطان فیروز شاه از دیورای والی بیجانگر بی الدبی ^{۲۰} بسیار چنانچه نوشته آمد واقع شده بود هر آینه سلطان نخست بعزم انتقام او منوجه گردید - و دیورای که از غرور و استکبار سربغلک دوار

هفت اقلیم

می سود عذان تمایک از دست داده یکی از معتمدان خود را با تصرف
و هدایا فرستاده اظهار اطاعت و انقیاد نمود - و سلطان قلم عفو بر جرایم
او کشیده مبالغها بر روی مقرر ساخت که هر سال میداده باشد - و سلطان
بعد از مراجعت رفته قلعه کهرله را محاصره نمود - رای کهرله سلطان
هوشنج را بدد خود طلبیده بشرطی که هر روز سه لگ تذکه جهت مدد
خروج بدرو میداده باشد - چون هوشنج نزدیک رسید سلطان احمد از
پای قلعه بر خاسته سه منزل صقب نشست - و سلطان هوشنج بدین
قدامت نایرده سه منزل دیگر روی را تعاقب نمود - و سلطان احمد را عرق
غیرت بحرکت آمده برگشته جذگ در پیوست - و بعد از محاربه عظیم
شکست بر هوشنج افتاده اهل حرمش بددست اهل دکن گرفتار گردید -
و سلطان احمد از کمال مروت لشکر خود را از تعاقب باز داشته بعد از چند
روز اهل حرم هوشنج را سامان نموده با پانصد سوار بمندو فرستاد - و در
سال هشتصد و سی و هشت مرضی بر ذات سلطان طاری گردید که بعزم
درست و نیت صادق از جمیع معاصی و ذنوب توبه کرد - و فرزند بزرگ
خود سلطان علاء الدین را در حضور امرا و وزرا با مر سلطنت وصیت کرده
در شب سیوم رجب جان بجهان آفرین سپرد - مدت سلطنت او دوازده
سال و نه ماه و بیست و چهار روز بوده *

سلطان علاء الدین بن احمد شاه

چون قایم مقام پدر شد خود را احمد شاه مخاطب ساخته همگی
همت بر تمهید قواعد معدالت و تسلیم مجازی نصفت مصروف گردانید -
در سال هشت صد و سی و نه نصیر خان ضابط آسیر و برهاپور بمیان
ولایت دکن آمده پاره از پرگناه را تاخت و تاراج نمود - احمد شاه خلف

هفت اقلیم

۶۳

حسن را که مُلک النجّار خطاب داشت بدفع وی فامزد ساخت - بعد از تلاقي فويقين نصیر خان گریخته ملک النجّار تا آسیر رفته باره از ولایت او را در عرض تاخته مراجعت نمود - و پس ازین خدمت او را بتسخیر حصار سگره از معظمهات قلّاع سواحل دریا بار است فوستاد - و ملک النجّار ابتداء حصاری را کشود که راجه آن حصار سوکه نام داشت - و مرکه را خواست که بقتل رساند - او گفت که از کشن من متفعلی بشما عاید نخواهد شد - اما صعوبت این راه و بسیاری جنگل بر همه کس راضی و ظاهر است - اگر بند را زنده دارید لشکر را براحتی برم که خاری بو دامن سواری ذخیره شد - و ملک النجّار اعتماد بر قول او کرده طبیعت سپاه و دلیل راه ساخت - و دلیل گمراه راهی را سر کرد که دیو از ملاحظه آن آشفده شدی تا بموضعی رسیدند که سه طرف آن کوه و جنگل بود و یک طرف جوی آب عمیقی که بجنگل می پیوست - و در آن جنگل نیم شبی قرب چهل هزار پیاده فرو ریختند - و خلف حسن را با جمعی از اهل اسلام بقتل رسانیدند - وزوای دکن که عداوت غربا را همیشه در خاطر مخمر میساختند این واقعه را بصورت قبیح بعرض سلطان رسانیده فرمان بقتل آن جماعت حاصل کردند - هر آینه راجه رستم که بذظام الملک ملقب بود و سالار حمزه که شیر الملک خطاب داشت بدین امر مامور گشته قرب سه هزار کس را بقتل آوردند که از آن جمله هزار و دویست سید صحیح الفسب بودند - و در اندک روزی نظام الملک و شیر الملک بعلت برص مبتلا شده بدار البوار منزل گزیدند - گویند که سلطان علاء الدین خود خطبه خواندی - و خویشتن را باین القاب ستودی که السلطان العالم الحليم الکریم الرؤوف علی عباد الله الغنی علاء الدین و الدین احمد شاه بن احمد شاه الولی الپهنهی - چون خبر قتل حادث بدرو سید بغایت مذالم و ملول گردید -

هفت اقلیم

ردیزی که سلطان در مدح خود این فقره بیان می نمود شخصی برخاست و گفت - و اللہ انکه الکذاب و لست بعادل و لا حليم و لا کریم تقتل الذریة الطاهرة و تتكلم بهذه الكلمات على مفابر المسلمين - و سلطان از گفتار او خجول شده در فور از مسجد بخانه رفت - و اصلاً مذعرش دی نگشت - و پس از چند روز بیمار گشته همایون خانرا که ارشد و اسن اولاد بود بسلطنت وصیت فرموده در هشتاد و شصت و دو روی بعالام آخرت آورد - مدت حکومتش بیست و سه سال و نه ماه و بیست و دو روز بوده *

همایون شاه

اگرچه بکمال تهوز و مروانگی موصوف و بفصاحت بیان و طلاقت لسان امیر عرف بود ایک در آزار مردمان بی باک و در تاذیب مجرمان سقاک میزیست - چنانچه مظلومی این ریاعی در حق دی گفته *

* شعر *

ای ظالم از آه دل شب خیز بتدرس
وز عمل بد نفس شو انگیز بتدرس
مرگان بخون غرقه مظلوم به بدن
زان خنجر آبدار خونریز بتدرس

وبدریج کارش بجهاتی انجامید که دست تعدی بعیال و فرزندان مردم نراز میکرد - و میفرمود که عروس را از میانه راه گرفته بحرم سرای دی می بودند - و پس از ازاله بکارت بخانه شوستر می فرستادند - و امرا بذوعی از مذوهم بودند که هرگاه بسلام میرفند فرزندان را وصیت نموده قدم در راه می نهادند - و چون گاهی اهل حرم را نیز لا عن شی بقتل میرسانید هر آینه خدمتکاران با یکدیگر اتفاق کرده در وقتی که باستراحت مشغول

بود کفیز حبشه بیگ چوب کارش را با خر رسانید - و نظیری شاعر این قطعه در تاریخ فوت او بگفت *

همایون شاه مرد و دور خوش گشت

تعالی اللہ زهی مرگ همایون

جهان پر ذوق شد تاریخ مرگش

هم از ذوق جهان آرد بیرون

مدت ایالتش سه سال و شش ماه و پنج روز بوده - پس از فوت وی امرا در سال هشتاد و سه و شصت و پنج پسرش

نظم شاه

را که هشت ساله بود بسلطنت برداشتند - و در این ۱۰
وقت کفار تلک و اوپیسه فرمودند بانه بهب و غارت
ولایت در حرکت آمدند - و اهل دکن در خدمت نظام شاه بجنگ
بیرون آمدند مسلمانان ظفر یافتند - و چون سلطان محمود خلجی
خبر یافت که حکومت دکن بطغی قرار گرفته با جنود موفور
متوجه آن صوبه گردید - و امراء دکن نیز از همه جا سپاهی درهم ۱۵
کشیده وی را استقبال نمودند - و بعد از تلاقي فریقین لشکر مالو
شکست یافته مردم دکن بقاراج مشغول شدند - و سلطان محمود که
با فوج خود در گوش پای ثبات افسرده بود بر دکنیان حمله بردا مظفر
گردید - و سکندر خان نامی نظام شاه را از آن معرکه برآورده شهر بیدر
رسانید - و سلطان محمود از عقب آمده وی را محاصره فرمود - و دکنیان ۲۰
از حاکم گجرات مدد طلبیده سلطان محمود گجراتی بنفس خود بجانب
دکن روان گردید - و سلطان محمود از آمدن او خبر یافته رایت مراجعت ۲۲

بجای ب ولایت خود بر افراحت رکوت دیگر بدکن در آمدۀ بی آنکه
کاری از پیش بره معاشرت نمود - و بس ازین قضایا در هشتاد
و شصت و هفت نظام شاه فوت شده برادرش

محمل شاه

بجای وی پادشاه گردیده بسلطان احمد لشکری ملقب گشت
و وزارت تعلق بخواجه محمد گیلانی که بخواجه جهان مشهور بود
گرفت - و بسعی وی در ملک سلطان رونقی پدید آمد - و ملک احمد
ولد ملک نایب و دریا خان بن علاءالدین که غلامان سلطان بودند بسعی
خواجه جهان تربیت یافته ملک احمد بخطاب نظام الملکی و اقطاع چونیز
۱۰ ممتاز گردید - و دریا خان بعماد الملک ملقب گشته اقطاع کاریل بدو
تعلق گرفت - در خلال احوال راجه او دیسه پی از خد خود فراتر نهاده
مذعرض ولایت دکن گردید - و سلطان محمد دفع او را پیش نهاد همت
ساخته بجانب او روان گشت - و در کفار آب راج مهندسی تلاقي فریقین
دست داده هر دو لشکر بر دو طرف آب فروند آمدند - و چون در آن وقت
۱۵ هنگام کثیر آب بود و عبور از آن باسانی میسر نبود بعد از چند روز راجه
او دیسه جمعی از مردم خود را بضبط قلعه کفار آب تعیین کرده خود
بدیگر ولایت رفت - و سلطان محمد بسعی موفور از آب گذشته قلعه را
محاصره نمود - و چون داشت که کمک استعدادش بشرفات برج مقصود
نمی پیوندد هرآینه به پیشکشی قناعت کرد بجانب تانگانه در حرکت
۲۰ آمد - وقتاً اقصی آن ولایت رقه شهرستان ابدان بسیاری از سکان آن ولایت
را ویران ساخت - و بمنجذیق غزو و جهاد بدخانهای ایشان را خراب گردانیده
۲۵ غذیمت بسیار و مال بیشمار بدرست آورد - و درین سفر مرتبه خواجه جهان

هفت. اقلیم

۹۷

از جمیع مقربان در گذشته محسود همگفان گشت - و اقران بواسطه بی اختیاری خود و اعتبار او همیشه در صدد استیصال وی می بودند - تا در آخر شخصی را نزد مهردار او فرستاده بمال بسیار او را فریونه ساختند - و کاغذی را بمهر او رسانیدند بعد ازان کتابتی از زبان خواجه جهان بحاکم او قیسه در قلم آوردند - بدین مضمون که هرگاه لشکر شما بمیان ولایت آید من نیز از طرفی برآمده بدبیشان ملحق خواهم گردید - و بلذنی توجهی ولایت دکن در حیطة تصرف خواهد آمد - لیکن بشرطی که بعد از تسخیر ولایت بالسویه قسمت شود - و چون این کتابت را بذظر سلطان در آوردند سلطان مضطرب و سراسیمه گشته کس بطلب خواجه فرستاد - نزدیکان و اعیان خواجه که برسبب طلب اطلاع داشتند خواجه را از رفتن منع نمودند - چه دلا هزار سوار دران وقت بر درگاه خواجه حاضر بود - خواجه در جواب گفت که سالهای دراز بدولت این سلسله فراغت کرده ام و هیچگونه تقدیری از من بوجود نیامده - بمجرد تهمتی که کرده باشد خود را به بیوئائی منسوب گردانیدن و حق ولی نعمت ضایع ساختن از خود دور نمینماید - و یقین است که دروغ را فروغی فخراند بود - و من سیاست را به از حرام نمکی میدانم - و همانساعت تنها بدرگاه پادشاه رفت - چون سلطان از مهر و خط پرسید گفت مهر از منست اما خط از من نیست - و سلطان بی آنکه دیگر حرفی پرسد حکم بقتلش فرمود - خواجه گفت قتل من موجب خرابی ملک خواهد شد - و الا کار من که بغایت پیری رسیده ام سهل است - سلطان از کمل کوتاه اندیشه بوسخن او گوش ناکرده فرمود که آن پیر عاقل فاصل را به درجه شهادت رسانیدند - و بعد از قتل خواجه در اندک زمانی امرا را بمخالفت بر افرانش هر کس در هر جا که بود دم از انا ولا غیری زد - و سلطان نیز زیاده بر سه ^{۲۳}

ماه . پلت نیانده فوت گشت *

که در زمانه بی اعتبار طرح ستم
خیال بست که خود عبرت زمانه نه شد
زمان سلطنتش نوزده سال و چهار و نیم ماه بوده *

سلطان محمود

چون سلطان محمد بهبهان سرمد انتقال نمود پسرش سلطان محمود
بر معراج سلطنت صعود فرمود - و از غایت جوانی و هوای نفسانی
استیقایی لذات را بر مصالح جهانگاری مقدم داشت - و والده اش باتفاق
نظام الملک و عماد الملک بسرانجام امور ملک و مال می پرداخت -
۱۰ دلور خان که یکی از غلامان سلطان بود از زری حسد بعرض رسانید که هرگاه
نظام الملک و عماد الملک باستصواب رای خود مهمات را تمشیت میدارد
باشدند عنقریب مستقل گشته زمام امور مملکت را از کف اختیار تو چون
مو از خمیر بیرون خواهد آورد - بعد ازان افسوس و انسوس ناینها نخواهد
بخشید - و این سخن در فمیر سلطان بی قدر بیرون چایگیر گشته قائد قتل ایشان
۱۵ گردید - و در روزی که آن دو امیر آمدند در خلوت سخنی بعرض والده سلطان
میدرسانیدند دلور خان با یک کس دیگر بفرموده سلطان از عقب ایشان
در آمدند بر هر یک زخمی رسانیدند - و ایشان نیز شمشیرها کشیده
شر دلور خل را از خود دفع نمودند - و در فور خود را با سپاه رسانیده بمغازل
خود آمدند - و ملک بزید را که حاکم شهر بود از حقیقت آگاه ساخته
۲۰ گفتند که سلطان قصد تو نیز دارد - محافظت خود فرمی - و با خیل
دشمن به جانب اقطاع خود در حرکت آمدند - و بعضی گفته اند که چون
۲۵ سلطان بسخن از اباب غرض ملک نایب پدر نظام الملک را بقتل رسانید

هفت اقلیم

۶۹

ملک احمد نظام الملک از اطاعت سر باز نداشت - بهر تقدیر چون سلطان محمود
بحركات ناسنوده اقدام نمود هر یک از امرا که در قدری از اقطاع دکن بودند
دم استقلال و استبداد زده قدم از دایره اطاعت پیرون نهادند - و ولایت دکن
را با یکدیگر قسمت نموده خواطر از فکر اوامر و نواهي پس اخذند چنانچه
اسماعیل عادلخان ولد ملک یوسف ترک در ولایت بیجانپور و گلبرگه و مرج^۵
و کلیان و کاهر و دیگر محال که در تصرف داشت رایت انا ولا غیری
بر افرادش - و سلطان قلی قطب الملک که از تراجم همدان بود و لار
عهد سلطنت سلطان محمود بر معراج امارت و سوری صون نموده بود تمام
ولایت تلنگانه را بحوزه تصرف خویش آورده از مرقبه فرمانبرداری بر قبیله
فرومان فرمائی رسید - و دریا خان عادل الملک بن ملک عاد الدین که^۶
حاکم بر ار بود آن ولایت را بعیظه غبظ کشید - و ملک احمد نظام الملک
بحربی که بر ولایت چونیز و کوکن و دولت آباد و آسیر و پرتو و بیر
حکومت داشت شعار سلطنت اظهار کرده دیگری را گردان نهاد - و زعم
بعضی آنست که ملک احمد برادر سلطان محمود بود - چه وقت
ولادت سلطان محمد والده اش را بواسطه احکام نجوم با دیگر وجوه^۷
بملک نایب سپرده بود - و احمد در حجر قوبیت ملک نایب نشو و فما
یافته - بعد از آن مردم او را بملک نایب نسبت دادند - و برخی
گفته اند که سلطان والده احمد را که آبستن بود ندانسته بملک نایب
با خشید و احمد در منزل دی بوجود آمده بیصری ملک نایب مشهور
گشت - والله تعالیٰ اعلم بحقایق الامور - و ایضا خواجه جهان که از^۸
قویت یافتنگان خواجه جهان بود در پرنده رایت استقلال بر افرادش -
و ملک قاسم ترک که مسند حکومت شهر بوجوش آرایش داشت تمام
خزانیں و نفاین و فیل و سایر اسباب سلطنت را بنصرف خویش آورد
۲۳

سلطان محمود را بخششتن گوشة الزرا تکلیف فرمود - و بقدر حاجت
لباس و طعام چهت او مقرر ساخت - و مدت سی و هفت سال اسم
سلطنت بر او مرسوم بوده در ذهند و بیست و چهار نقد عمر را بمقر اجل
در باخت - و بعد از سلطان محمود سلطنت بهمنی سپری شده ملک
دکن بدیگران منتقل گردید - و ملک بزید چهت محافظت خود پسرو
سلطان محمود

سلطان احمد

را دو سال و یکماه دست افزای سلطنت ساخت - و چون او نماند

علاءالدین محمود

۱۰ راه او را باسم سلطنت نامزد ساخت - و پس از چندگاه بعریش
پرداخته برادرش

ولی الله

را خلعت حکومت پوشانید - و چون بزید بن بزید بر وساده کامرانی
تکیه زد ری را مسوم ساخته برادرش

کلیم الله

۱۵

را دست نشین خود گردانید - و بعد از فوت او بالکلیه نام سلطنت
از آن دورمان معنو گردید - و پس از آن امرا مدقی با یکدیگر در مقام
صادقت و موافقت بودند تا آخر باغوای مفسدان میان اسماعیل عادل
خان و ملک احمد نظام الملک ممتازت ری نمود - و روز برد عدالت سمیت
۲۰ تزايد و تضاد می یافت - تا پارلاو و اعقاب سرایت کرد چنانچه متون
۲۱ کتب تواریخ دکن مشتھون بآنس است - بالجمله بعد از آنکه ملک احمد نظام

الملک مت نوزده سال و بقولی درازده سال علی اختلاف الاتوال
بر سریر جاه و جلال حکومت نمود داعی هو را اجابت نموده از جهان
فالی بملکت جاودانی انتقال نمود . و پس از فوت وی سران سپاه

برهان نظام الملک

را که هفت ساله بود بحکومت برداشته کمر موافق است ^۰
و متابعتش بر میان بستند - و عزیز الملک که یکی
از ملازمان درگاه بود استیلا یافته رتق و فتق امور جمهور را بقبضه
اقتدار خویش آورد . چنانچه بعضی امرا از حرکات ناهموار او
دلتنگ شده بدرار رفند - و عمار الملک را قراغیب و تحریص نموده
بر سر عزیز الملک آوردند . و چند مرتبه میان ایشان قتال و جدال ^{۱۰}
روی داده اکثر اوقات ظفر عمار الملک را بود - کرت اخیر عزیز الملک
فایق آمده عمار الملک بدرار گردید - و در آنجا نیز توقف ناکرده
پذله بحاکم گجرات برد - و چون استقلال عزیز الملک از حد در گذشت
در پای قلعه انزوا امرا و سران سپاه بموجب اشاره برهان نظام الملک
چشم جهان بینش را بجیل نکدست بینور ساختند - و با آنکه در آنوقت برهان ^{۱۵}
نظام الملک زیاده از درازده سال نداشت دیگر هیچ کس را در امور وکالت
و تدبیر مهام سلطنت مدخل نداد . تا وقتی که شاه طاهر بملازمتش
رسیده منکفل امور وکالت گردید و مرتبه اش بجهانی انجامید که
برهان نظام الملک بگفته او دست از متابعت منصب اهل سنت
و جماعت که روش ایا و اجدادش بود باز کشیده منصب امامیه را ^{۲۰} ^{۲۱}
اختیار نمود . در خلال احوال سلطان بهادر گجراتی بسعی عمار الملک
برازی با جنود موفور بدکن در آمده قلعه دولت آباد را معاصره نمود . ^{۲۲}

و برداش نظام الملک با ملک برید نطاق معارفه و مدافعه بر کمر و میدان
محکم و استوار کوده از مقام خود پیش آمدند . و سلطان بهادر بعد ازین
خبر دست از معاهده داشته رایت عزیمت بجانب ولایت پیر برآوردشت
و درین مابین ملک برید خود را بر مقدمه سپاه سلطان بهادر زده دست
ه بررسی سرمه نمود - و سلطان بهادر از لشکر دکن اعتباری گرفته آخر مهم
بمصالحه قرار گرفت - بعد از آن بوساطت شاه طاهر در حوالی بوهانپور
میدان سلطان بهادر و برها نظام الملک ملاقات واقع شده سلطان بهادر
نظام الملک را بچهر و آذایگیر و خطاب نظام شاهی هم تاز گردانید .
وابراهیم عادل خان چون برین قضیه انها یافت واستعداد سلطنت خود را
۱۰ زیاده از همگنان و اتران میدید چهر و آذایگیر جهت خود قریب داده
صیخت عادلشاهی را در بسیط مملکت انداخت - و در حین مرض برها
نظام شاه میدان پسران وی میران عبد القادر و میران شاه حسین مخالفت
روی داده اکثری از دکنیان مایل بسلطنت عبد القادر بودند و تمام غریبان
با قلیلی از دکنیان بسلطنت میران شاه حسین اتفاق داشتند . و در روز
۱۵ فوت برها نظام شاه برادران هر یک با توابع خویش مسلم گردیدند .
عبد القادر پیشتر از قلعه احمد نگر بیرون رفته در کاله چبوتره بایستاد . و شاه
حسین منعاقب وی بر آمد و از سپاه دغیره هر که متوجه قلعه
میشدند بالضروا بمیران شاه حسین می پیوستند - نا موافقان شاه حسین
۲۰ باضاعف از متابعان میران عبد القادر پیشتر شدند . و والدۀ میران شاه
حسین که عاقله روزگار دیده بود در آن تضییه مساعی جمیله بتقدیم رسانیده
اکثر امرا را بزر فریغته گردانید . گویند راکهای آب که باصطلاح هند پکل
۲۳ گویند پر زر ساخته از قلعه بیرون میفرستاد . و عبد القادر کوکب نولت

خود را در هبوط دیده با معدودی نزد عمام المالک بیوار رفت و ازانجا
پناه به عادل شاه برد * تا آخر ایام حیات در پیچاپور بسر بود * مدت
سلطنت برهان نظام شاه بقول اصح پنجاه و پنج سال بود *

شاه حسین نظام شاه

چون مسدود نظام شاهی بوجود شاه حسین نظام شاه زینت پذیرفت ۵
ابندها قلعه ان دور که در آخر ایام سلطنت برهان نظام شاه از دست
بیرون رفته بود بقوت بازوی شجاعت تسخیر نمود - در خلال احوال شاه
حیدر بن برهان نظام شاه بهوای سلطنت از اردی شاه حسین نظام
شاه گریخته بمخدوم خواجه جهان که داماد وی میشد پناه برد - و شاه
حسین سپاه گران بر سر خواجه جهان کشیده بعد از مغاربه حصار پردازه ۱۰
را که از معظمات حصون و قلاع ممالک دکن است از تصرف خواجه
جهان بیرون آورد - و از آن تاریخ آن حصار بالواحق و توابع که ولایت
بسیط عربستان بحوزه دیوان نظام شاهی قرار گرفت - درین اثنا ابراهیم
عادل شاه رخت هستی بدان فدا داده اسم حکومت بر علی عادل شاه
که بادشاهی بود در کمال درویشی و بی تعلقی صادق گردید - و همچنین ۱۵
چمشید قطب الملک بزم کارد یکی از احاد انس در گذشته ابراهیم
قطب شاه را که نزد رامراج والی بیجانگرمی بود طلب داشته بر سر بر
قطب شاهی نشانیدند - بعد ازین قضایا سلطانین دکن از سلط و فیروز
مندی شاه حسین نظام شاه اندیشداک شده در مخالفت وی با رامراج
اوایل موافقت را مفتوح ساخته مبانی مصادقت را بعهد موافق موند ۲۰
گردانیدند - و دو کرت با جذود موفور بولایت حسین نظام شاه در آمدند -
و نظام شاه مصلحت در مقابله و مقائله آن سپاه گران ندیده بظرفی ۲۲